

Welcome

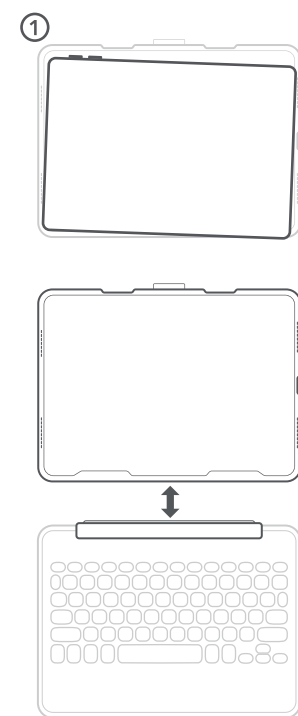
For a full instruction manual, please visit zagg.to/instructions.

Inserting Your Device:

Holding your device in landscape mode with the volume control buttons facing up, press the top half of your device into the case and apply light pressure to snap it snugly into place. Press the bottom half of your device into the case and check each corner to make sure your device is seated properly.

Attaching and Detaching the Keyboard:

Simply place the case into the keyboard hinge to magnetically attach. To detach, hold down the keyboard and pull up on one corner of the case to disengage the magnets.



Removing Your Device:

Hold on to the top lip of the case and press against the back of the case. Then, grasp the exposed side of your device and lift/pull it away from the cover.

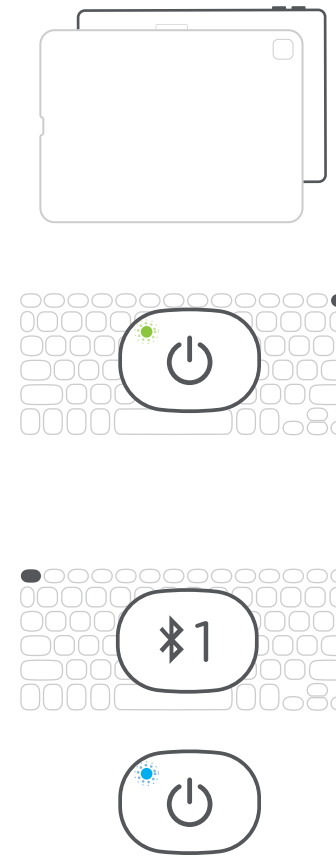
Powering On/Off:

Press the power button to turn your Rugged Book keyboard on. A green LED will light briefly. Press and hold the power button for three seconds to turn your Rugged Book keyboard off. A red LED will flash indicating it has turned off.

Pairing the Keyboard with Your Device:

Verify your device's Bluetooth® settings are on. Press and hold v/s Bluetooth 1 button for three seconds. A blue LED under the power button will flash until pairing is complete. Select "ZAGG Rugged Book" from your device's list of available devices to complete pairing.

To pair a second device, press and hold the Bluetooth 2 button for three seconds, and follow the same procedure.



Charging Your Keyboard:

Plug the Type-C end of the charging cable into the keyboard and the other USB end into your preferred USB charging outlet. A red LED light on the battery key will illuminate to show that your keyboard is charging. When this light turns off, your Rugged Book keyboard is finished charging. Disconnect the charging cable.

Disconnecting Your Keyboard:

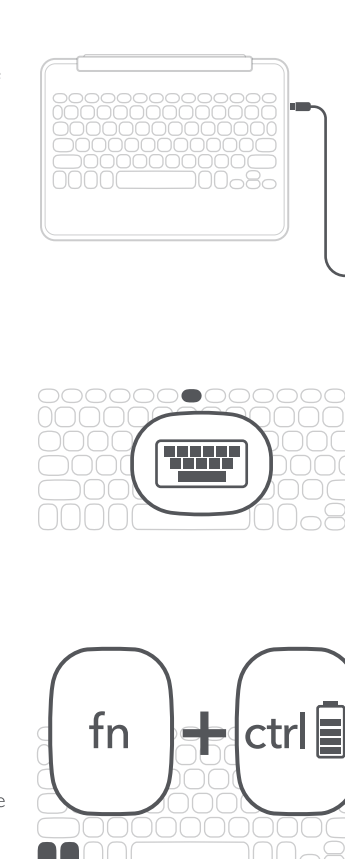
First, detach the keyboard from the case. See previous instructions. There are three ways to switch to your onscreen keyboard:

1. Press the Keyboard Hide/Show button.
2. Turn off the Bluetooth connection from your device.
3. Turn the Rugged Book keyboard off.

Checking Your Battery Level:

To check your Rugged Book® battery life, press fn + the battery key. The LED light will flash one of the following three ways:

- 3 green flashes = 50% or more battery life
- 2 yellow flashes = 25-49% battery life
- 1 red flash = less than 25% battery life



Trouble Shooting

If your device doesn't respond to Rugged Book, there may be a simple explanation. Try the following steps.

1. Restart your device.
2. Turn your Rugged Book off and back on.
3. Forget and re-pair your Rugged Book.
4. If your Rugged Book does not establish or maintain a Bluetooth connection, reset the Bluetooth module by charging your keyboard.
5. If, after charging, your keyboard doesn't operate correctly, please contact ZAGG Customer Service.

If you still experience problems, please contact ZAGG Customer Service.

zagg.com/support/contact.php | questions@zagg.com
1-800-700-ZAGG [9244]
00-1-801-839-3906 for international customers

ZAGG® and Rugged Book™ are trademarks of ZAGG Intellectual Property Holding Co., Inc. iPad® is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ZAGG Inc is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bienvenue

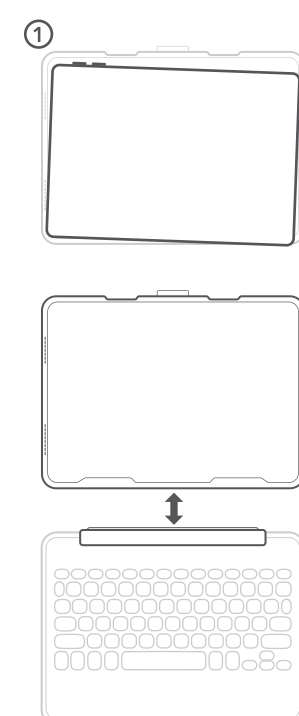
Pour obtenir le manuel d'instructions complet, veuillez consulter le site ZAGG.to/instructions.

Insertion de votre appareil:

En tenant votre appareil en mode paysage en positionnant les boutons de contrôle du volume vers le haut, appuyez sur la moitié supérieure de votre appareil pour l'insérer dans l'étui, puis exercez une légère pression pour le positionner fermement. Enfoncez la moitié inférieure de votre appareil dans l'étui, et examinez chaque angle pour vous assurer que votre appareil est correctement placé.

Fixation et retrait du clavier:

Placez simplement l'étui sur la charnière du clavier pour le fixer. Pour le retirer, tenez le clavier, puis tirez sur un coin de l'étui pour décoller les aimants.



Retrait de votre appareil:

Tenez la levre supérieure de l'étui et appuyez sur le dos de celui-ci. Ensuite, saisissez la face exposée de votre appareil et retirez-le de son étui.

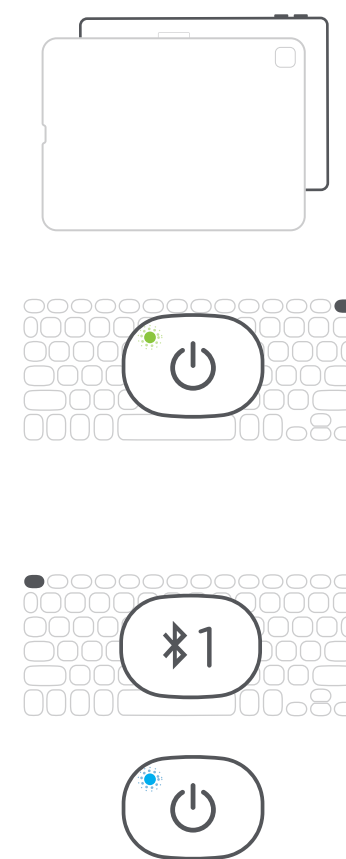
Mise en marche et arrêt:

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer votre clavier Rugged Book. Une DEL verte s'allumera brièvement. Pour éteindre votre clavier Rugged Book, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant trois secondes. Une DEL rouge clignotera pour indiquer la mise hors tension de l'appareil.

Jumelage de votre clavier à votre appareil :

Confirmez que les paramètres Bluetooth® de votre appareil sont activés. Maintenez le bouton Bluetooth 1 de votre Rugged Book enfoncé pendant trois secondes. Un voyant DEL bleu sous le bouton d'alimentation clignotera jusqu'à ce que le jumelage soit terminé. Sur votre appareil, sélectionnez « ZAGG Rugged Book » dans la liste des appareils disponibles pour terminer le jumelage.

Pour jumeler un deuxième appareil, maintenez le bouton Bluetooth 2 enfoncé pendant trois secondes, et répétez la même procédure.



Chargement de votre clavier:

Branchez l'extrémité USB de type C de votre câble de chargement sur le clavier, et branchez l'autre extrémité dans la prise de chargement USB de votre choix. Une DEL rouge s'allume sur la touche de la batterie s'allumera pour indiquer que votre clavier est en cours de chargement. Lorsque cette lumière s'éteint, cela signifie que votre clavier Rugged Book a fini de se charger. Débranchez le câble de chargement.

Déconnexion de votre clavier:

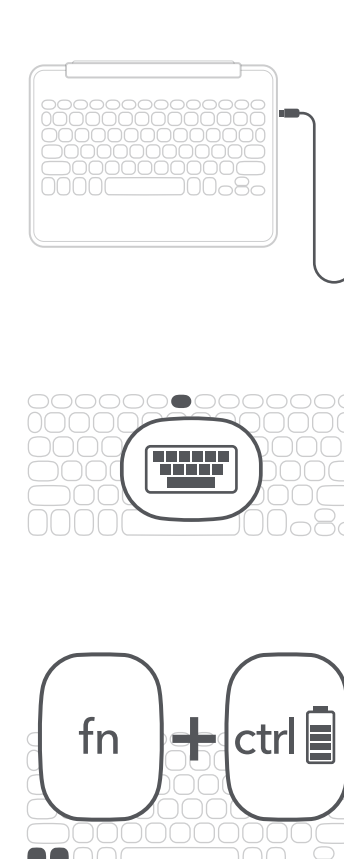
Tout d'abord, détachez le clavier de son étui. Pour ce faire, reportez-vous aux instructions précédentes. Vous pouvez basculer sur votre clavier numérique de trois façons différentes :

1. Appuyez sur la touche Cacher/Afficher de votre clavier.
2. Désactivez la connectivité Bluetooth de votre appareil.
3. Éteignez votre clavier Rugged Book.

Vérification du niveau de batterie de votre appareil:

Pour vérifier le niveau de batterie de votre clavier Rugged Book, appuyez sur la touche « fn » plus la touche de la batterie. La DEL clignotera de l'une des trois façons suivantes :

- 3 clignotements verts = le niveau de la batterie est supérieur ou égal à 50 %
- 2 clignotements jaunes = le niveau de la batterie est compris entre 25 et 49 %
- 1 clignotement rouges = le niveau de la batterie est inférieur à 25 %



Dépannage

Si votre appareil ne réagit pas à l'utilisation du clavier Rugged Book, l'explication peut être simple. Veuillez suivre les instructions suivantes.

1. Redémarrez votre appareil.
2. Redémarrez votre clavier Rugged Book.
3. Supprimez la connexion Bluetooth de votre clavier Rugged Book, puis configurez-la à nouveau.
4. Si votre clavier Rugged Book n'établit pas ou ne maintient pas une connexion Bluetooth, réinitialisez le module Bluetooth en chargeant votre clavier.
5. Si, après le chargement, votre clavier ne fonctionne toujours pas correctement, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de ZAGG.

Si vous rencontrez toujours des problèmes, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de ZAGG.

zagg.com/support/contact.php | questions@zagg.com 1-800-700-ZAGG [9244] 00-1-801-839-3906 pour les clients internationaux.

ZAGG® et Rugged Book™ sont des marques commerciales de ZAGG Intellectual Property Holding Co., Inc. iPad® est une marque commerciale d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque de mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par ZAGG Inc. est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Bienvenido

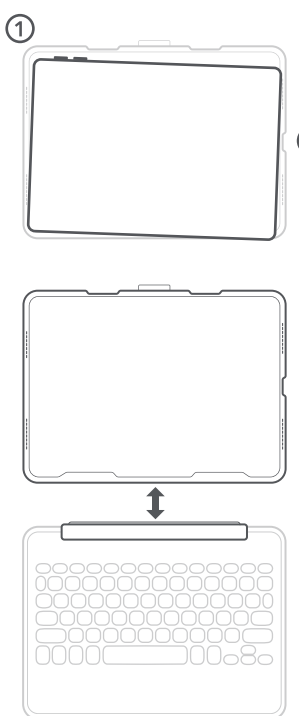
Para obtener el manual de instrucciones completo, visite el sitio web ZAGG.to/instructions.

Inserte el dispositivo:

Sosteniendo el dispositivo de manera horizontal con los botones de control de volumen hacia arriba, ajuste la mitad superior del dispositivo en la funda y aplique una ligera presión para encajarlo en su lugar. Ajuste la mitad inferior del dispositivo en la funda y revise cada esquina para asegurarse de que el dispositivo esté colocado de manera adecuada.

Cómo fijar y retirar el teclado:

Simplemente coloque la funda en la bisagra del teclado para fijarlo magnéticamente. Para retirarlo, sujete el teclado y tire de una esquina de la funda para desconectar los imanes.



Quite el dispositivo:

Sostenga el borde de la parte superior de la funda y presione contra la parte trasera. Luego, sujete del lado descubierto del dispositivo y levante/tire de la carcasa.

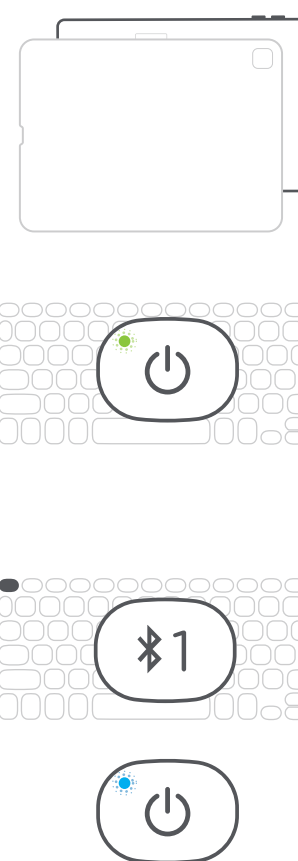
Encienda/apague el dispositivo:

Presione el botón de inicio para encender el teclado Rugged Book. Se encenderá un indicador LED verde por un momento. Mantenga presionado el botón de inicio por tres segundos para apagar el teclado Rugged Book. Un indicador LED rojo parpadeará para indicar que se ha apagado.

Sincronice el teclado con el dispositivo:

Verifique que la conexión a Bluetooth® esté activada. Mantenga presionado el botón 1 de Bluetooth de Rugged Book por tres segundos. Un indicador LED azul debajo del botón de inicio parpadeará hasta que la sincronización esté completa. Seleccione "ZAGG Rugged Book" de la lista de dispositivos disponibles para completar la sincronización.

Para sincronizar un segundo dispositivo, mantenga presionado el botón 2 del Bluetooth por tres segundos y repita el



Cargue el teclado:

Conecte la entrada Tipo C del cable de carga en el teclado y la otra entrada USB a un tomacorriente de su preferencia. Un indicador LED rojo en la tecla de la batería se iluminará para indicar que el teclado se está cargando. Cuando esta luz se apaga, significa que el teclado Rugged Book terminó de cargarse. Desconecte el cable de carga.

Desconecte el teclado:

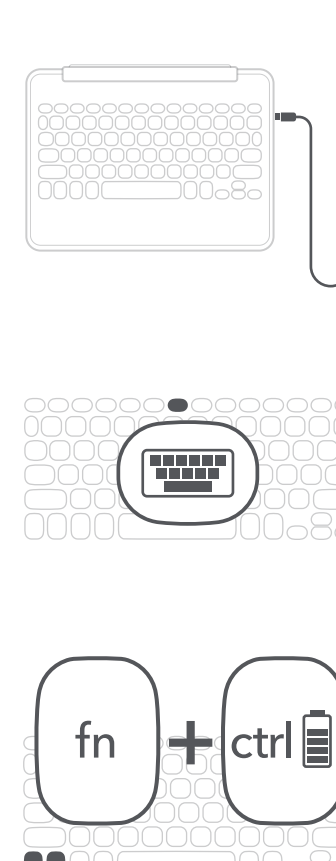
Primero, retire el teclado de la funda. Vea las instrucciones previas. Hay tres maneras de conectarse al teclado de pantalla:

1. Presione el botón Ocultar/Mostrar Teclado.
2. Desactive la conexión Bluetooth del dispositivo.
3. Apague el teclado Rugged Book.

Verifique su nivel de batería:

Para verificar la duración de la batería de Rugged Book, presione fn + la tecla de la batería. El indicador LED parpadeará de una de las tres formas siguientes:

- 3 destellos verdes = 50 % o más de batería restante
- 2 destellos amarillos = 25 % a 49 % de batería restante
- 1 destello rojo = menos del 25 % de batería restante



Solución de problemas:

Si el dispositivo no responde a Rugged Book, puede haber una breve explicación. Pruebe los pasos siguientes.

1. Reinicie el dispositivo.
2. Apague y vuelva a encender el teclado Rugged Book.
3. Desconecte y vuelva a sincronizar el teclado Rugged Book.
4. Si el teclado Rugged Book no establece o mantiene una conexión Bluetooth, reinicie el módulo Bluetooth al cargar el teclado.
5. Si, luego de cargarlo, el teclado no funciona de manera correcta, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de ZAGG.

Si todavía continúa con problemas, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de ZAGG.

zagg.com/support/contact.php | questions@zagg.com
1-800-700-ZAGG [9244] 00-1-801-839-3906 para clientes internacionales

ZAGG® y Rugged Book™ son marcas comerciales de ZAGG Intellectual Property Holding Co., Inc. iPad® es una marca comercial de Apple Inc., registrada en Estados Unidos y otros países. El logo y el nombre de la marca Bluetooth® son marcas comerciales registradas pertenecientes a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dicho marca por ZAGG Inc. se encuentra bajo licencia. Otros nombres de marcas y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos dueños.

Boas-vindas

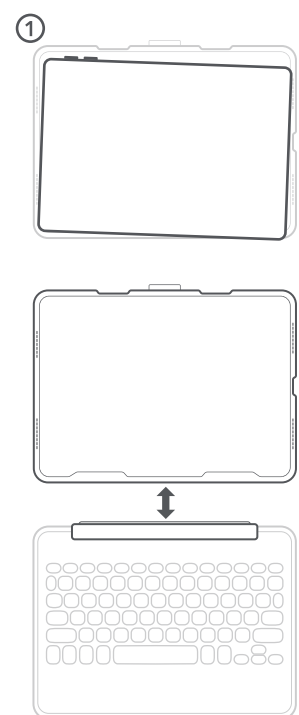
Para obter um manual de instruções completo, visite ZAGG.to/instructions.

Como inserir o dispositivo:

Segurando o dispositivo na horizontal com os botões de controle de volume para cima, insira a metade superior do dispositivo na capa e aplique uma leve pressão para o encaixar. Pressione a metade inferior do dispositivo na direção da capa e verifique cada canto para garantir que o dispositivo está encaixado corretamente.

Conectando e desconectando o teclado:

Basta colocar o case na dobradiça do teclado para conectá-lo magneticamente. Para desconectar, pressione o teclado para baixo e puxe para cima no canto do case para soltar os ímãs.



Como remover o dispositivo:

Ligue o conector Tipo-C do cabo de carregamento ao teclado e o outro conector USB à tomada de carregamento USB da sua escolha. Acender-se-á um LED vermelho na tecla da bateria para indicar que o teclado está a carregar. Quando esta luz se apagar, o teclado Rugged Book está carregado. Desligue o cabo de carregamento.

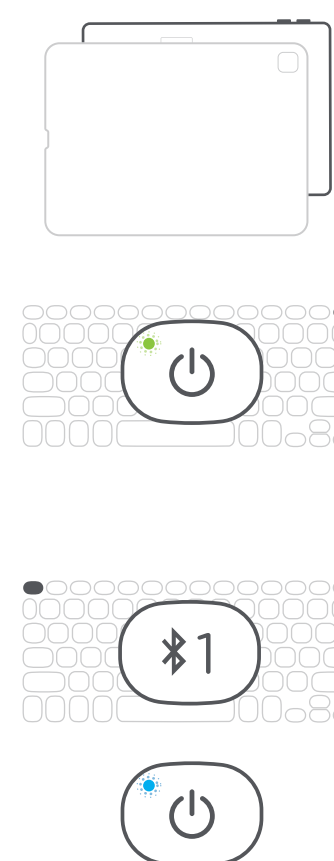
Como ligar/desligar:

Primeiro, separe o teclado da capa. Consulte as instruções anteriores. Há três formas de passar para o teclado no ecrã:

Como emparelhar o teclado com o dispositivo:

Verifique se o dispositivo tem o Bluetooth® ativado. Primeiro o botão Bluetooth 1 do Rugged Book durante três segundos. Um LED azul sob o botão de energia piscará até o emparelhamento ser concluído. Selecione "ZAGG Rugged Book" na lista de dispositivos disponíveis do seu dispositivo para concluir o emparelhamento.

Para emparelhar um segundo dispositivo, mantenha o botão Bluetooth 2 premido durante três segundos e siga o mesmo procedimento.



Como carregar o teclado:

Ligue o conector Tipo-C do cabo de carregamento ao teclado e o outro conector USB à tomada de carregamento USB da sua escolha. Acender-se-á um LED vermelho na tecla da bateria para indicar que o teclado está a carregar. Quando esta luz se apagar, o teclado Rugged Book está carregado. Desligue o cabo de carregamento.

Como desligar o teclado do dispositivo:

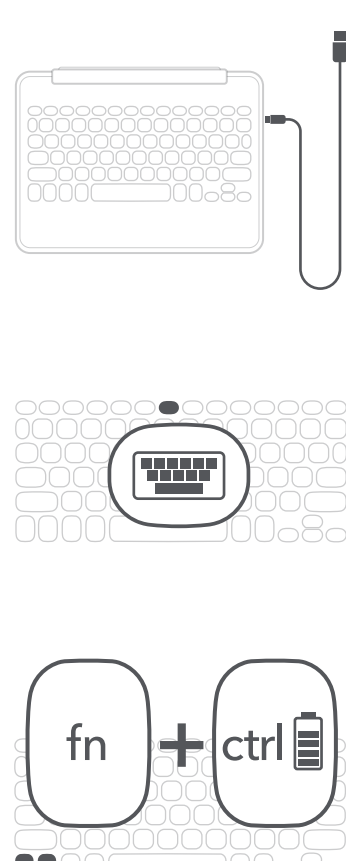
Primeiro, separe o teclado da capa. Consulte as instruções anteriores. Há três formas de passar para o teclado no ecrã:

1. Primeiro o botão "Ocultar/mostrar teclado".
2. Desative a ligação Bluetooth do dispositivo.
3. Desligue o teclado Rugged Book.

Como verificar o nível da bateria:

Para verificar o nível da bateria do Rugged Book, prima a tecla fn e a tecla da bateria. O indicador LED acender-se-á de uma das três formas seguintes:

- Pisca 3 vezes a verde = 50% ou mais de carga
- Pisca 2 vezes a amarelo = 25% a 49% de carga
- Pisca 1 vez a vermelho = menos de 25% de carga



Resolução de problemas

Se o dispositivo não reagir ao Rugged Book, pode existir uma explicação simples. Experimente efetuar os seguintes passos:

1. Reinicie o dispositivo.
2. Desligue e volte a ligar o Rugged Book.
3. Desemparelhe e volte a emparelhar o Rugged Book.
4. Se o Rugged Book não estabelecer ou não manter uma ligação Bluetooth, reinicie o módulo Bluetooth carregando o teclado.
5. Após o carregamento, se o teclado não funcionar corretamente, contacte o Apoio ao Cliente da ZAGG.

Se continuar a ter problemas, entre em contato com o Serviço de Atendimento ao Cliente da ZAGG:

zagg.com/support/contact.php | questions@zagg.com 1-800-700-ZAGG [9244] 00-1-801-839-3906 para clientes internacionais

ZAGG® e Rugged Book™ são marcas comerciais da ZAGG Intellectual Property Holding Co., Inc. iPad® é uma marca comercial da Apple Inc., registrada nos EUA e noutros países. A marca notoriedade e os logótipos Bluetooth® são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das mesmas por parte da ZAGG Inc. é feita sob licença. Outros nomes e marcas comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.